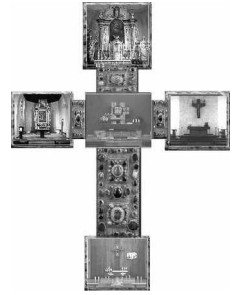


Katholische Pfarrgemeinde St. Bernward Ilsede
Filialkirchen Steinbrück, Hohenhameln, Lengede

Pfarrbrief

Nr. 98 - Mai 2017

01.05. - 31.05.2017



Die neue Einheitsübersetzung der Bibel

Ab 2017 gibt es eine verbindliche katholische Bibelausgabe für den gesamten deutschen Sprachraum

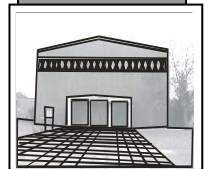
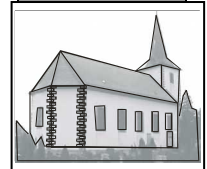
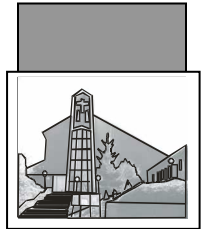
Die Deutsche Bischofskonferenz (DBK) präsentierte nach jahrelanger wissenschaftlicher Vorarbeit eine Neufassung der sogenannten Einheitsübersetzung. Sie ist ab dem Jahr 2017 auch in Österreich die "verbindliche" Bibelausgabe für Liturgie, Schule, Familie und Seelsorge. Genutzt wird die Einheitsübersetzung weiterhin in der Schweiz, in Luxemburg, Südtirol und Ostbelgien.

Das war auch der Grund, weshalb wir uns im Diakonenkreis mit den Veränderungen der neuen Einheitsübersetzung beschäftigten. Dabei hat unser Referent aus dem Generalvikariat Hildesheim die Hintergründe zu den Änderungen zur bisherigen Einheitsübersetzung erläutert. Zum einen gab es neue Erkenntnisse zu frühen Texten, zum anderen sollten Änderungen im aktuellen Sprachgebrauch berücksichtigt werden. Außerdem soll sich die Revision enger am Urtext orientieren. Aber zugleich bringt sie an vielen Stellen Fortschritte an Genauigkeit, Texttreue und Verständlichkeit. Die Neuausgabe nähert sich den Urtexten wieder an.

Wünschenswert wäre, dass die Heilige Schrift – gerade auch in der überarbeiteten Fassung – von vielen Menschen angenommen und so zu einem geistlichen Mittelpunkt im eigenen Leben wird.

Herzliche Grüße

Ihr/Euer Diakon Wolfgang Miosga



„Sei besiegelt durch die Gabe Gottes den Hl. Geist!“ - Firmung 2017

Am Sonntag, den 14. Mai 2017, werden 30 Jugendliche das Sakrament der Firmung empfangen. Weihbischof Dr. Nikolaus Schwerdtfeger wird mit uns feiern. In den letzten Monaten haben sie sich darauf vorbereitet, sich mit unterschiedlichen Fragen und Themen des Glaubens und des Lebens ihre Gedanken gemacht. Nun findet dieser Weg einen Höhepunkt und Abschluss. Aber der Weg soll weitergehen: Der Glaube ist nie fertig, so dass er eingepackt und konserviert werden kann. Er muss immer wieder neu gefunden und an das Leben zurückgekoppelt werden. Für diesen Weg wünschen wir vom Begleiterteam den Jugendlichen von Herzen den Geist Gottes und seine Begeist-erung! Die Türen unserer Pfarrgemeinde stehen immer offen für die Jugendlichen!

Ganz herzlich danke ich Petra und Bernd Reinsch, Johanna Viehoff, Thomas Reisig und Christina Reisig für ihre engagierte Begleitung der Jugendlichen.

Folgende Jugendlichen feiern das Fest der Firmung in diesem Jahr:

Tim Bauer, Zuzanna Buczma, Pia Ditze, Niels-Hendrik Ertlmeier, Kamila Foltyn, Henrik Friedrich, Arianne Gaab, David Gaab, Luise Gödecke, Paul Grunert, Adelmo Hamann, Johannes Heimann, Jannick Felix Hornburg, Rabea Kindler, Arthur Kirchkessner, Merlin Köhler, Vanessa Kowalke, Theresa Kropp, Maren Kruse, Miriam Kuhnt, Laura Lustig, Lena Marra, Johannes Mertens, Luca Calogero Mongiovi, Franziska Mostert, Tobias Offermanns, Felix Rühlemann, Philipp Schmidt, Bernadette Wahl und Timon Zirlewagen

Christi Himmelfahrt - Ökumenischer Gottesdienst auf dem Hüttengelände

Ganz herzlich laden wir wieder zu diesem besonderen Gottesdienst ein für **Donnerstag, den 25. Mai 2017**, um 10.00h in der Umformerstation auf dem Hüttengelände von Groß Ilsede. Gerade in diesem 500. Jubiläumsjahr der Reformation wollen wir ein Zeichen der ökumenischen Gemeinschaft setzen. Jung und Alt sind herzlich willkommen!

„Gegrüßet seist du, Maria; du bist voller Gnade!“ - Regional-Maiandacht

Sie ist seit vielen Jahren gute Tradition geworden, die Mai-Andacht der Kirchengemeinden des Alt-Dekanates Peine. In diesem Jahr feiern wir sie in der Kirche zu den Hl. Engeln in Peine am **Sonntag, den 28. Mai 2017, um 17.00h**. Anschließend ist wieder Begegnung im Garten bei Bratwurst und Getränken. Auch dazu sind Groß und Klein herzlich eingeladen!

Mmmmmh – lecker! - Bierbrauen für das Gemeindefest an Fronleichnam

Auch in diesem Jahr möchte Herr Magnus Welzel wieder mit einigen Männern Bier brauen, das dann beim Fest an Fronleichnam den Durst löschen soll. Wer dabei sein möchte, finde nähere Informationen dazu auf der Seite 12 in diesem Pfarrbrief.

Unsere Gottesdienste:

Hi. M.=Heilige Messe, A=Andacht, KW-A=Kreuzwegandacht R = Rosenkranzgebet

Datum	 St. Bernward Ilse	 Mariä Himmelfahrt Steinbrück	 St. Laurentius Hohenhameln	 St. Marien Lengede
Mo.01.05.	18.00 Mai - A			
Di. 02.05.	9.00 Hi. M.			
Mi 03.05.	15.15 A - Ilse der Hütte 16.00 A - Brockenblick			8.30 R 9.00 Hi. M.
Do 04.05.			9.00 Hi. M.	
Fr. 05.05.	9.00 Hi. M.		16.30 RK 17.00 Hi. M.	10.30 Hi. M. In der Seniorenresidenz 18.00 R 18.30 Hi. M.
Sa. 06.05.		17.00 Hi. M.		
So. 07.05.	9.30 Fam.-Go		11.15 Hi. M.	10.00 Feierliche Erstkommunion
Mo 08.05.				15.00 Dankmesse
Di 09.05.	9.00 Hi. M.			
Mi 10.05.				8.30 R 9.00 Hi. M.
Do 11.05.			9.00 Hi. M.	
Fr 12.05.	9.00 Hi. M.	10.30 WG Söhlde	16.30 R 17.00 Hi. M.	18.00 R 18.30 Hi. M.
Sa 13.05.		17.00 Hi. M.		
So 14.05.	10.30 Firmung		9.30 Hi. M.	11.15 Hi. M.
Di 16.05.	9.00 Hi. M.	15.15 WG Hoheneggelsen	16.00 WG Pfungstanger	
Mi. 17.05.	18.00 Mai - A			8.00 R 8.30 Frauenmesse
Do. 18.05.			9.00 Hi. M.	
Fr 19.05.	9.00 Hi. M.		15.30 WG Harberstr. 16.30 R 17.00 Hi. M.	18.00 R 18.30 Hi. M.
Sa 20.05.		17.00 Hi. M.		
So 21.05.	9.30 Hi. M.		9.30 Hi. M.	11.15 Hi. M./ Chor
Di 23.05.	9.00 H. M.			
Datum	St. Bernward	Mariä Himmelfahrt	St. Laurentius	St. Marien

	Ilsede	Steinbrück	Hohenhameln	Lengede
Mi 24.05.	19.00 HI. M.			19.00 HI. M.
Do 25.05.	10.00 Ökum. Go Umformerstation		10.00 HI. M.	
Fr 26.05.	9.00 HI. M.		16.30 R 17.00 HI. M.	18.00 R 18.30 HI. M.
Sa 27.05.		17.00 HI. M.		
So 28.05.	9.30 HI. M. 11.00 WG „Am Markt“		9.30 HI. M.	11.15 HI. M.
Di 30.05.	9.00 HI. M.			
Mi 31.05.				8.30 R 9.00 HI. M.

Unsere Gottesdienste

Mo	01.05.	Groß Ilsede	18.00	Feierliche Eröffnung der Maiandachten/ Chor
Di	02.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe/ Frühstück
Mi	03.05.	Lengede	8.30	Rosenkranzgebet
			9.00	Heilige Messe
		Groß Ilsede	15.15	Andacht im Seniorenzentrum „Ilseder Hütte“
		Gadenstedt	16.00	Andacht im Seniorenzentrum „Brockenblick“
Do	04.05.	Hohenhameln	9.00	Heilige Messe
Fr	05.05.	Groß Ilsede	9.00	Herz-Jesu-Messe
				++ Pio und Trinidad Pineda
		Hohenhameln	16.30	Rosenkranzgebet
			17.00	Heilige Messe Für unsere Pfarrgemeinde
		Lengede	10.30	Heilige Messe in der Seniorenresidenz
			18.00	Rosenkranzgebet
			18.30	Heilige Messe



4. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 2, 14a.36-41
 2. Lesung: 1 Petr 2,20b-25
 Evangelium: Joh 10,1-10
 Kollekte: Eigene Gemeinde



Sa	06.05.	Lengede	14.30	Taufe von Colin Schenkel aus Lengede
			14.30	Taufe von Jonas Dennis Scherger aus Woltwiesche
		Steinbrück	17.00	Vorabendmesse ++ Margot und Paul Pronobis und ++ Ang.
So	07.05.	Groß Ilsede	9.30	Familiengottesdienst/ Sing-Mit ++ Lucia und Georg Herda + Marie-Theres Gödecke und + Walter Bödecker und + Carl Mohrmann + Jürgen Reinsch und + Edgar Nill + Klara Ley/ Mein. Familienkreis Bernward
		Hohenhameln	11.15	Heilige Messe
		Lengede	10.00	Feierliche Erstkommunion / Heart & Soul
Mo	08.05.	Lengede	15.00	Dankmesse der Erstkommunionkinder
Di	09.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe Für unsere Pfarrgemeinde
Mi	10.05.	Lengede	8.30	Rosenkranzgebet
			9.00	Heilige Messe
Do	11.05.	Hohenhameln	9.00	Heilige Messe zur Mutter Gottes als Dank
Fr	12.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
		Söhlde	10.30	Wortgottesdienst im Seniorenz. Buddes Hof
		Hohenhameln	16.30	Rosenkranzgebet
			17.00	Heilige Messe zur Mutter Gottes in besonderem Anliegen
		Lengede	18.00	Rosenkranzgebet
			18.30	Heilige Messe

Vignetten: J. Blankers

Mit dem
Geist gesalbtIn der
Gemeinde vereint**GESCHENKE
DER FIRMGUNG**Vom
Paten gestütztIn Gott
geborgen

5. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 6,1-7
 2. Lesung: 1 Petr 2,4-9
 Evangelium: Joh 14,1-12

Kollekte: Für die Caritas/
 Für die Diaspora-Kinderhilfe (Firmung)



Sa	13.05.	Steinbrück	17.00	Vorabendmesse ++ Fam. Blasig und Scholz
So	14.05.	Groß Ilsede	10.30	Firmung mit Weihbischof Dr. Nikolaus Schwerdtfeger
		Hohenhameln	9.30	Heilige Messe + Josef Walter
		Lengede	11.15	Heilige Messe + Luise Bartel und Ang.
Di	16.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
		Hoheneggels.	15.15	Wortgottesdienst im Seniorenzentrum
		Hohenhameln	16.00	Wortgottesdienst im Haus am Pfingstanger
Mi	17.05.	Lengede	8.00	Rosenkranzgebet
			8.30	Frauenmesse
		Groß Ilsede	18.00	Maiandacht
Do	18.05.	Hohenhameln	9.00	Heilige Messe
Fr	19.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
		Hohenhameln	15.30	Wortgottesdienst im Seniorenz. Harberstr.
			16.30	Rosenkranzgebet
			17.00	Heilige Messe
		Lengede	18.00	Rosenkranzgebet
			18.30	Heilige Messe Für unsere Pfarrgemeinde

6. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 8,5-8.14-17
 2. Lesung: 1 Petr 3,15-18
 Evangelium: Joh 14,15-21

Kollekte: Eigene Gemeinde



Sa	20.05.	Groß Ilsede	13.00	Trauung von Charline und Pascal Seidel aus Groß Ilsede mit Taufe von Lasse-Bruun Seidel
		Steinbrück	17.00	Vorabendmesse
So	21.05.	Groß Ilsede	9.30	Heilige Messe
				++ Anna und Alfons Linse und Ang.
				++ Eltern Maria und Max Schneider
				+ Elisabeth Hauke und Ang.
				+ Magdalena Ulbrich und + Ursula Dilger
			10.45	Taufe von Marieke Jünemann aus Groß Ilsede
So	21.05.	Hohenhameln	9.30	Heilige Messe

				++ Alfred und Peter Wittur, Georg Planke und Eltern Wittur und Planke und Annamaria und Wilhelm Gärtner
		Lengede	11.15	Heilige Messe / Chor
Di	23.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
				Für unsere Pfarrgemeinde
Mi	24.05.	Lengede	19.00	Vorabendmesse zum Fest Christi Himmelfahrt
		Groß Ilsede	19.00	Vorabendmesse zum Fest Christi Himmelfahrt

Hochfest Christi Himmelfahrt

Do	25.05.	Hohenhameln	10.00	Heilige Messe
		Groß Ilsede	10.00	Ökum. Gottesdienst in der Umformerstation auf dem Hüttengelände
Fr	26.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
		Hohenhameln	16.30	Rosenkranzgebet
			17.00	Heilige Messe
		Lengede	18.00	Rosenkranzgebet
			18.30	Heilige Messe

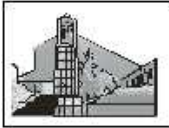
7. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 1,12-14
 2. Lesung: 1 Petr 4,13-16
 Evangelium: Joh 17,1-11a

Kollekte: Eigene Gemeinde



Sa	27.05.	Steinbrück	17.00	Vorabendmesse zum Dank zum 10-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer Thomas Mogge
So	28.05.	Groß Ilsede	9.30	Heilige Messe
				++ Veronika und Paul Gloger und + Sohn Michael, + Schwiegertochter Ulrike und + Pflegesohn Ingo
			11.00	Wortgottesdienst im Seniorenz. „Am Markt“
		Hohenhameln	9.30	Heilige Messe
				++ Margarete und Max Schäfer und Christine und Felix Senger
		Lengede	11.15	Heilige Messe
		Peine	17.00	Regional-Maiandacht anschl. Begegnung
Di	30.05.	Groß Ilsede	9.00	Heilige Messe
				++ Edgar und Dr. Peggy Nill und ++ Großeltern Mitschke
Mi	31.05.	Lengede	8.30	Rosenkranzgebet
			9.00	Heilige Messe



St. Bernward Ilsede Veranstaltungen

Mo	01.05.	10.30	Ökum. Gottesdienst in Ölsburg
		18.00	Feierliche Eröffnung der Maiandachten mit unserem Präses, anschl. gemeinsames Essen der Kolpingfamilie
So	07.05.	11.00	Ökum. Gottesdienst anl. Schützenfest in Klein Ilsede
		15.00	Spielenachmittag der Firmlinge mit Flüchtlingsfamilien
Mo	08.05.	19.30	Führungsehepaar-Treffen
Mi	10.05.	18.00	Fam.-Krs. Bernward (Ludwig) – Spargelesen im Odinhain
		19.30	Treffen der Teilnehmer der Studienreise Kroatien
Mo	15.05.	19.30	Sitzung des Kirchenvorstandes in Hohenhameln
Mi	17.05.	18.00	Maiandacht der Familienkreise & Gemeinde anschl. Grillen
Do	25.05.	10.00	Ökum. Gottesdienst in der Umformerstation (Hüttengelände)
			Familienkreise Philipp Neri & Barbara (Reche) - Fahrradtour
So	28.05.	11.00	Wortgottesdienst im Seniorenzentrum „Am Markt“
		17.00	Regional-Maiandacht in Peine anschließend Begegnung

Wöchentliche Termine

Mo	16.45	Jugendblockflötenkreis	19.30	Kirchenchor
Mi	16.00	Blockflötenunterricht	Do	17.00 Jugendchor

Monatliche Termine

Di	1. Woche	9.30	Caritasfrühstück
Fr	1. Woche	10.00	Krankenkommunion

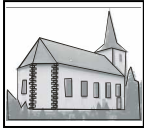
Urlaub im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist am Fr., den 26. Mai 2017 nicht besetzt!



Kirchenkaffee am 02.04.2017

Durch den Verkauf von Kuchen und Kaffee nach dem Gottesdienst hat das Liturgieteam den Betrag von 140,00 € eingenommen. Spontan einigte man sich, diesen Betrag als Hilfe für die Opfer der Flutkatastrophe in Peru zu spenden.

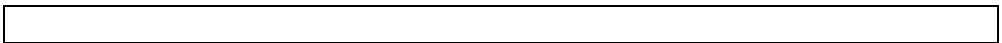


Mariä Himmelfahrt Steinbrück Veranstaltungen

So	07.05.	15.00	Spielenachmittag der Firmlinge mit Flüchtlingsfamilien in Ilsede
Mi	10.05.	18.00	Frauenkreis – Spieleabend und Besprechung fürs Pfarrfest
Fr	12.05.	10.30	Wortgottesdienst im Seniorenzentrum Buddes Hof in Söhle
Mo	15.05.	19.30	Sitzung des Kirchenvorstandes in Hohenhameln
Di	16.05.	15.15	Wortgottesdienst im Seniorenzentrum in Hoheneggelsen
Sa	20.05.	10.00	Brau- und Bierseminar

Wöchentliche Termine

Fr. 19.00 Gitarrengruppe



Brau- und Bierseminar am Samstag, 20.05.2017, 10 Uhr in Steinbrück

Mit einer Heimbrauanlage der Firma Speidel, dem „Braumeister 50“, brauen wir das Festbier für das Pfarrfest in Steinbrück. Dabei wird nicht nur das Braumeister-Prinzip erklärt. Sie erfahren auch viel Wissenswertes über die Bierherstellung. Da die Anlage weitgehend automatisch arbeitet, haben wir Zeit die vielfältige Welt der Biersorten zu erforschen.

Die Seminargebühr beträgt 15 €/Person und beinhaltet auch ein Mittagessen, alle Getränke und zwei Flaschen Festbier. Anmeldung bis zum 14. Mai 2017 bei Magnus Welzel, Tel.: 05174/8558.

P.S.: Dieses Jahr gibt es auf dem Pfarrfest keinen Flaschenverkauf. Pfandflaschen können weiterhin abgegeben werden!



St. Laurentius Hohenhameln Veranstaltungen

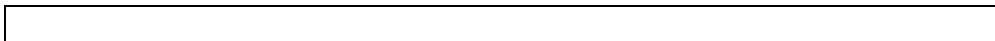
So	07.05.	15.00	Spielnachmittag der Firmlinge mit Flüchtlingsfamilien in Ilsede
Mo	15.05.	19.30	Sitzung des Kirchenvorstandes
Di.	16.05.	16.00	Wortgottesdienst im Haus am Pfingstanger
Fr.	19.05.	15.30	Wortgottesdienst im Seniorenzentrum Harberstr.

Wöchentliche Termine

Singkreis nach Absprache – Ansprechperson: Christine Schäfer, Tel. 05128/1345

Monatliche Termine

Do. **1. Woche** Hauskommunion





St. Marien Lengede Veranstaltungen

Mi	03.05.	19.30	Heart & Soul
		20:20	Chorprobe
Sa	06.05.	10.00	Generalprobe Erstkommunion
So	07.05.		Familienkreis – Stadtführung Peine
		15.00	Spielenachmittag der Firmlinge mit Flüchtlingsfamilien in Ilsede
Mi	10.05.	19.30	Heart & Soul
Mo	15.05.	19.30	Sitzung des Kirchenvorstandes in Hohenhameln
Mi	17.05.	8.30	Frauenmesse, anschl. Frühstück
		19.30	Kommunionhelfer- und Lektorentreffen
Sa	20.05.	11.00	Ministranten

Wöchentliche Termine

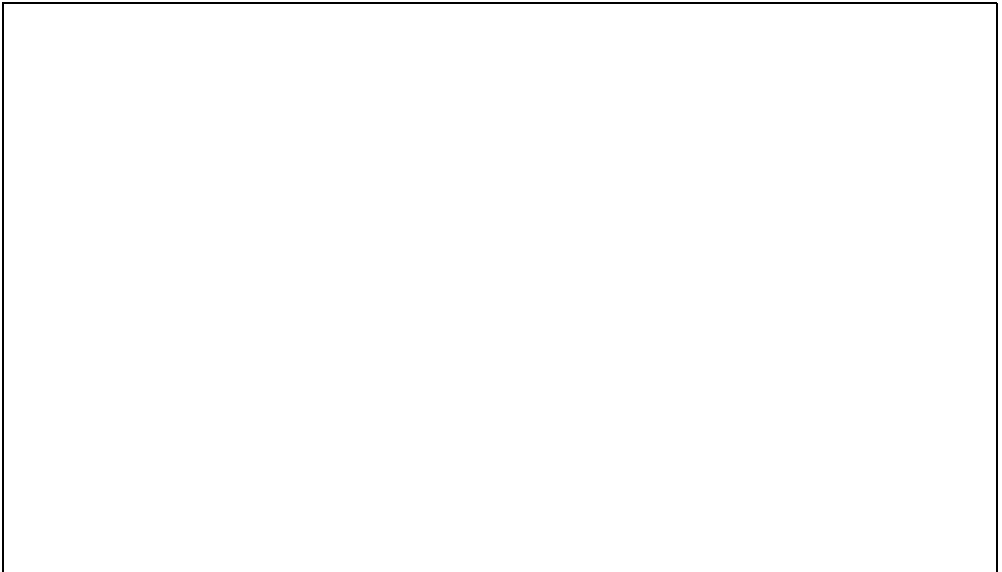
Do	9.30	Tanzkreis
Do	16.00	Seniorenswimmen
Do	20.00	Kirchenchor

14-tägliche Termine

Mo	19.30	Young Church
Mi	19.30	Heart & Soul
Fr	16.30	Rainbow

Monatliche Termine

Mi	4. Woche	08.30	Frauenmesse mit anschl. Frühstück
----	----------	-------	-----------------------------------



Impressum: Die redaktionelle Verantwortung des Pfarrbriefes liegt bei Pfarrer Thomas Mogge. Der Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief ist der 03.05.2016. Um möglichst viele Informationen zu bieten, behalten wir uns eine Kürzung der Beiträge vor.



Katholische Pfarrgemeinde St. Bernward, Ilsede

Gerhardstr. 47, 31241 Ilsede

Pfarrer Thomas Mogge 0 51 72-34 24

Pater Jacob Thaile 0 51 74-4 57

Diakon Wolfgang Miosga: 0 51 72-20 49

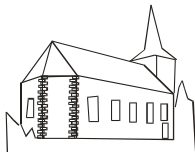
Bürozeiten: Dienstag und Freitag; 08:45 bis 11:45

Isabel Olbrich

Telefon: 0 51 72-34 24 (Büro) Fax 0 51 72-34 22

Mail: st.bernward-ilsede@t-online.de

Sprechzeiten der Priester jederzeit - nach Vereinbarung an allen Kirchorten.



Mariä Himmelfahrt Kirche, Steinbrück

Marienweg 27, 31185 Söhlde/Steinbrück

Telefon: 0 51 72-34 24 (Büro Ilsede)

Mail: st.bernward-ilsede@t-online.de



St. Laurentius Kirche, Hohenhameln

Marktplatz 1, 31249 Hohenhameln

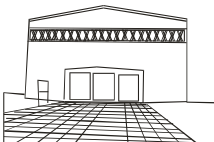
Bürozeit: Montag, 16:00 bis 17:00

Donnerstag 09:30 bis 11:00

Silvia Tomkinson

Telefon: 0 51 28-3 68 Fax 0 51 28-17 1 1

Mail: kath.kg.hohenhameln@t-online.de



St. Marien Kirche, Lengede

Im Fuhsetal 1, 38268 Lengede

Bürozeit: Montag und Mittwoch; 08:30 bis 11:00

Sabine Henseleit

Telefon: 0 53 44-7045 Fax 0 53 44-80 39 19 2

Mail: st.marien-lengede@t-online.de